



Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union

číslo z registra zmlúv Ú PSK:
662/2017/ELENA

Zmluva na poskytnutie služby

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Zmluvné strany

Objednávateľ: Prešovský samosprávny kraj
Sídlo: Námestie mieru 2, 080 01 Prešov
Štatutárny orgán: MUDr. Peter Chudík, predseda PSK
IČO: 37 870 475
DIČ: 2021626332
IČ DPH: neplatca DPH
Kontaktná osoba: Ing. Rudolf Pojezdala, vedúci odboru implementačnej jednotky ELENA
Kontakt: 051/7081 181, rudolf.pojezdala@vucpo.sk
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu (IBAN): SK64 8180 0000 0070 0036 9328

(ďalej len „objednávateľ“)

Poskytovateľ: INPRO POPRAD, s.r.o.
Sídlo: Ústecko-Orlická 3300/25, 058 01 Poprad
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
Registrácia: OR OS Prešov, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 15783/P
Štatutárny orgán: Ing. Slavko Žilinčík
Ing. Peter Bendík
IČO: 36 501 476
DIČ: 2021929910
IČ DPH: SK2021929910
Kontaktná osoba:
vo veciach zmluvy: Ing. Slavko Žilinčík
vo veciach technických: Ing. Slavko Žilinčík, Ing. Vladimír Margetaj
Kontakt: 0903 437 450; inpropoprad@gmail.com;
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
IBAN: SK97 1111 0000 0066 2476 3038

(ďalej len „poskytovateľ“)

Ďalej tiež spoločne len „zmluvné strany“ uzatvárajú podľa ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka túto Zmluvu na poskytnutie služby (ďalej len „Zmluva“):



Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union

Preambula

Táto Zmluva sa uzatvára v súvislosti s realizáciou asistencie pre prípravu investície s názvom: Trvalo udržateľná energia v Prešovskom kraji (Sustainable Energy in Presov Region) v rámci nástroja ELENA, ktorý je spolufinancovaný z prostriedkov grantu na základe programu CIP – Programu inteligentnej energie pre Európu.

Zmluva sa uzatvára na základe výsledku verejného obstarávania s názvom: **„Realizácia procesu verejného obstarávania“**, ktorého úspešným uchádzačom sa stal poskytovateľ. Predmet zákazky bol obstarávaný podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) a v súlade s ustanoveniami Sprievodcu EIB obstarávaním, tvoriaceho prílohu VIII Zmluvy o asistencii pre prípravu investície č. ELENA-2012-044, uzavretej dňa 18.12.2014 medzi objednávateľom a Európskou investičnou bankou.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok poskytovateľa realizovať proces verejného obstarávania t.j. komplexne zabezpečiť zadávanie zákazky na stavebné práce podľa § 113 a nasl. zákona o verejnom obstarávaní t.j. podlimitné zákazky bez využitia elektronického trhu v celkovom počte **päť (5) ks pre nasledovné organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja**:
 - 1.1. Domov sociálnych služieb v Giraltovciach, Kukorelliho 17, 087 01 Giraltovce
 - 1.2. Domov pre seniorov, Mierová 88, 064 01 Stará Ľubovňa
 - 1.3. Stredná odborná škola technická, Kukučínova 483/12, 058 01 Poprad
 - 1.4. Stredná odborná škola, Garbiarska 1, 060 01 Kežmarok
 - 1.5. Centrum sociálnych služieb Domov pod Tatrami, Družstevná 25/3, 05935 Batizovce (ďalej len v príslušnom tvare „organizácia“).
2. Objednávateľ požaduje najmä nasledovné odborné činnosti:
 - 2.1. spracovanie súťažných podkladov, vrátane zmluvných podkladov,
 - 2.2. dopracovanie technickej časti súťažných podkladov na fakturačné celky
 - 2.3. spracovanie podkladov a metodiky súťažných podkladov tak, aby uchádzač predkladal svoju cenovú ponuku formou podpísanej zmluvy vrátane technického riešenia realizácie zákazky
 - 2.4. poskytovanie poradenskej, metodickej a konzultačnej činnosti vo všetkých veciach súvisiacich s postupom zadávania zákazky
 - 2.5. realizácia procesu verejného obstarávania. (ďalej tiež „služba“).



Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union

3. Poskytovateľ vyhlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s charakterom, obsahom, špecifikáciou a rozsahom služby a že sú mu známe podmienky poskytovania služby. Pri plnení tejto Zmluvy sa zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy, dojednania tejto Zmluvy a bude sa riadiť východzími podkladmi objednávateľa, jeho pokynmi, zápsmi a dohodami zmluvných strán uzatvorenými na štatutárnej úrovni a vyjadreniami verejnoprávných orgánov a organizácií. Odborné činnosti a záležitosti je povinný zabezpečovať s náležitou starostlivosťou a odbornosťou a v súlade so záujmami objednávateľa.
4. Činnosť poskytovateľa musí byť vykonávaná v súlade s ustanoveniami Zmluvy o asistencii pre prípravu investície uzavretej medzi objednávateľom a Európskou investičnou bankou pod č. ELENA-2012-044 dňa 18.12.2014 a účinnnej od 01.01.2015, zverejnenej na webovom sídle objednávateľa <http://www.po-kraj.sk> (ďalej len „Zmluva o asistencii“). Poskytovateľ týmto vyhlasuje, že sa oboznámil so Zmluvou o asistencii a zaväzuje sa postupovať v súlade s jej ustanoveniami.
5. Za riadne a včas poskytnutú službu sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zmluvnú cenu dohodnutú v článku III tejto Zmluvy.

Článok II

Termín a miesto plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť službu pre organizáciu uvedenú v Článku I. ods. 1 tejto Zmluvy priebežne podľa potrieb objednávateľa na základe písomnej žiadosti objednávateľa. Poskytovateľ je povinný začať poskytovať službu do **5 pracovných dní** od písomnej výzvy objednávateľa. Poskytovateľ berie na vedomie, že nárok na poskytnutie služby pre organizáciu mu vzniká až na základe písomnej žiadosti objednávateľa. Objednávateľ si vyhradzuje právo pozastaviť výkon poskytnutia služby v ktorejkoľvek časti uvedenej v Článku I ods. 1 resp. nahradiť organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja inými subjektmi.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že službu poskytne v lehote do 4 (štyroch) mesiacov od písomnej výzvy. V prípade uplatnenia revízných postupov bude táto lehota primerane predĺžená.
3. Objednávateľ sa zaväzuje najmenej 3 týždne pred písomnou výzvou zabezpečiť a odovzdať poskytovateľovi:
 - 3.1. Projektovú dokumentáciu v nasledovnom rozsahu
 - 3.1.1. Textovú časť vo formáte Word;
 - 3.1.2. Rozpočet vo formáte Excel;
 - 3.1.3. Výkresovú časť vo formáte .pdf.
 - 3.2. Splnomocnenie príslušnej organizácie, ktorá je verejným obstarávateľom, na zastupovanie pre proces verejného obstarávania, udelené poskytovateľovi na dobu celého procesu verejného obstarávania, až do ukončenia všetkých potrebných činností súvisiacich s ukončením predmetného verejného obstarávania.



Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union

- 3.3. Iné doklady, dokumenty, informácie a súhlasy, ktoré sú nevyhnutné na poskytnutie služby.
4. Objednávateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi všetku potrebnú súčinnosť, ktorá spočíva predovšetkým vo včasnom a úplnom poskytnutí informácií a potrebných podkladov a súhlasov. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je poskytovateľ v omeškaní s poskytnutím služby.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje dokumentáciu z verejného obstarávania dodať objednávateľovi v slovenskom jazyku a to:
- 5.1. v tlačenej forme v celkovom počte **1 ks - originál**,
- 5.2. v tlačenej forme v celkovom počte **1 ks - kópia**
6. Miestom plnenia podľa bodu 5. tohto článku je sídlo Prešovského samosprávneho kraja, odbor IJ ELENA, Námestie mieru 2, 080 01 Prešov.

Článok III Zmluvná cena a platobné podmienky

1. Zmluvná cena je určená v mene eur na základe cenovej ponuky poskytovateľa a v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o cenách“) a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách (ďalej len „vyhláška“) a sú v nej zahrnuté všetky náklady, činnosti, práce, výkony alebo služby nevyhnutné za účelom riadneho vykonania Zmluvy nasledovne:

	Množstvo	Jednotková cena v eur bez DPH	DPH	Jednotková cena v eur s DPH	Cena za 5 ks v eur bez DPH	DPH	Cena za 5 ks v eur s DPH
Realizácia procesu verejného obstaráva nia	5 ks	2 000,00	400,00	2 400,00	10 000,00	2 000,00	12 000,00

(Slovom: dvanásťtisíc eur)

2. Zmluvná cena uvedená v bode 1. tohto článku je cenou konečnou a sú v nej zahrnuté všetky náklady poskytovateľa na poskytnutie služby v zmluvne dohodnutej forme a počte vyhotovení. V cene sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa spojené s prípravou, spracovaním a odovzdaním dokumentácie z verejného obstarávania.
3. Objednávateľ na plnenie tejto Zmluvy neposkytne poskytovateľovi preddavok ani zálohu.
4. Úhrada v zmysle tejto Zmluvy bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku na základe vystavenej faktúry (za každú službu/organizáciu samostatne) a to na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Za deň úhrady faktúry sa považuje deň, keď bude platená čiastka odpísaná z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa. Podkladom pre vystavenie faktúry v zmysle bodu 4. tohto článku bude Protokol o odovzdaní a prebratí kompletnej dokumentácie z verejného obstarávania po



Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union

ukončení zadávania zákazky. Za ukončenie zadávania zákazky sa považuje zverejnenie výsledku verejného obstarávania vo Vestníku verejného obstarávania.

5. Faktúra bude vystavená v 3 origináloch a musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o dani z pridanej hodnoty“). Ak faktúra nebude obsahovať vyššie uvedené údaje alebo ak faktúra bude obsahovať neúplné, nesprávne alebo nepravdivé údaje, objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doporučeného doručenia faktúry, ktorá obsahuje úplné, správne a pravdivé údaje, a ktorej údaje sa zhodujú s údajmi uvedenými v príslušných prílohách, do sídla objednávateľa.
6. Splatnosť faktúry sa stanovuje na **30 dní** od jej doporučeného doručenia do sídla objednávateľa uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy.

Článok IV

Odovzdanie a prevzatie

1. Poskytovateľ splní svoju povinnosť poskytnúť službu riadne a včas ukončením zadávania zákazky a odovzdaním kompletnej dokumentácie z verejného obstarávania. Za ukončenie zadávania zákazky sa považuje zverejnenie výsledku verejného obstarávania vo Vestníku verejného obstarávania.
2. O odovzdaní kompletnej dokumentácie z verejného obstarávania bude spísaný Protokol o odovzdaní a prevzatí, ktorý podpíše objednávateľ i poskytovateľ s uvedením dátumu odovzdania a prebratia.
3. V Protokole o odovzdaní a prevzatí zmluvné strany spíšu zápis, obsahom zápisu je aj vyhlásenie poskytovateľa, že služba je poskytnutá v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a že poskytovateľ ukončil proces verejného obstarávania splnením si všetkých povinností vyplývajúcich zo zákona o verejnom obstarávaní.
4. V prípade zrušenia verejného obstarávania z dôvodov na strane poskytovateľa, je poskytovateľ povinný zopakovať proces verejného obstarávania na svoje náklady. V tomto prípade, je povinný protokolárne odovzdať dokumentáciu vzťahujúcu sa na zrušené verejné obstarávanie.
5. V prípade, že dôjde k zrušeniu, alebo k odstúpeniu od tejto zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa je poskytovateľ oprávnený práce rozpracované ku dňu zrušenia alebo odstúpenia, fakturovať objednávateľovi vo výške vzájomne dohodnutého a uskutočneného rozsahu vykonaných prác ku dňu zrušenia alebo odstúpenia od tejto zmluvy a to podielom z dohodnutej ceny.
6. Prípadné vady uvedené v Protokole o odovzdaní a prevzatí odstráni poskytovateľ vo vzájomne stanovenej lehote.



Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union

Článok V

Vady, záručné podmienky

1. Poskytovateľ zodpovedá za to, že služba je poskytnutá a zabezpečená podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
2. Poskytovateľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím nesprávnych podkladov dodaných objednávateľom, ak poskytovateľ na ich nevhodnosť objednávateľa písomne upozornil, alebo ak poskytovateľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použití trval.
3. Záručná doba začína plynúť dňom podpísania Protokolu o odovzdaní a prevzatí a trvá po dobu platnosti a účinnosti Zmluvy o asistencii.
4. Vady zistené v záručnej dobe reklamuje objednávateľ bez zbytočného odkladu u poskytovateľa písomne doporučeným listom. Oznámenie musí obsahovať stručný, dostatočne výstižný opis vady a návrh na termín a spôsob jej odstránenia. Odstránenie vady vykoná poskytovateľ bezplatne v lehote dohodnutej s objednávateľom, inak v lehote 15 dní odo dňa prijatia oznámenia. O odstránení vady spíšu zmluvné strany zápis.

Článok VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť poskytnutie služby podľa článku I tejto Zmluvy v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi spolupôsobenie potrebné pre riadne poskytnutie služby.
3. Poskytovateľ bezodkladne písomne informuje objednávateľa o vzniku akejkoľvek skutočnosti, ktorá bráni alebo sťažuje plnenie jeho povinností vyplývajúcich mu z tejto Zmluvy, a ktorá má vplyv na termín plnenia podľa Článku II tejto Zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje, že o zmene všetkých skutočností podľa tejto Zmluvy bude včas informovať poskytovateľa, a ak pôjde o takú skutočnosť, ktorá by mala vplyv na termín plnenia podľa článku II tejto Zmluvy, dohodne objednávateľ s poskytovateľom zmenu termínu plnenia.
5. Poskytovateľ je povinný postupovať v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní a s prihladením na ustanovenia Zmluvy o asistencii, najmä dodržiavať podmienky uvedené v článkoch II.1, II.2, II.3, II.4, II.5 a II.14 Zmluvy o asistencii.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s plnením predmetu Zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o asistencii a po dobu 7 rokov od zániku Zmluvy o asistencii, a to oprávnenými osobami v zmysle článku II.14 Zmluvy o asistencii a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
7. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať riadne a včas objednávateľovi na jeho výzvu potrebné spolupôsobenie, a to počas platnosti a účinnosti Zmluvy o asistencii, ako aj po dobu 7 rokov od zániku Zmluvy o asistencii.



Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union

Článok VII

Doručovanie

1. Všetky písomnosti a oznámenia týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto Zmluvou, vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky sa doručujú osobne, poštou, alebo iným doručovateľom oprávneným doručovať zásielky.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto Zmluvou sa doručujú doporučené na adresu účastníka uvedenú v tejto Zmluve. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie oznámenia, najmä zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, zmenu adresy ich sídla, zmenu štatutárneho orgánu, zmenu osoby oprávnenej rokovať vo veciach zmluvných a technických, zmenu bankového spojenia, vstup do konkurzného konania, reštrukturalizácie alebo likvidácie ktorejkoľvek zmluvnej strany. Takéto oznámenie je možné uskutočniť jednostranne bez nutnosti zmeny Zmluvy vo forme dodatku. Ak niektorá zmluvná strana nesplní povinnosť uvedenú v prvej vete tohto bodu Zmluvy, nebude oprávnená namietat', že neobdržala akékoľvek oznámenie, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.
3. Oznámenia sa považujú za doručené v deň doručenia, pokiaľ boli doručené osobne; v deň prevzatia, pokiaľ boli zaslané formou doporučenej listovej zásielky; v nasledujúci pracovný deň, pokiaľ boli zaslané rýchlou kuriérskou službou.
4. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne poštou vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu, ak sa súčasne takáto poznámka zakladá na pravde.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti obsahujúce prejav vôle predčasne ukončiť túto zmluvu (odstúpenie od zmluvy atď.) sa musia doručovať prostredníctvom pošty s doručenkou preukazujúcou doručenie.

Článok VIII

Sankcie

1. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením ceny za službu uvedenej vo faktúre, objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,04 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
2. V prípade odmietnutia poskytnutia služby bez právneho dôvodu na strane poskytovateľa, objednávateľ má právo voči poskytovateľovi na zmluvnú pokutu v plnej výške za príslušnú nevykonanú službu.
3. V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti poskytovateľa vyplývajúcich z tejto Zmluvy a/alebo porušenia ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene



Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union

- a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, má objednávatel' nárok na náhradu škody, ktorá vznikne v súvislosti s predmetným porušením.
4. Ak poskytovateľ neodstráni prípadné vady počas záručnej doby v lehote podľa článku V, bodu 4. tejto Zmluvy, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,04 % zo zmluvnej ceny uvedenej v článku III bod 1. tejto Zmluvy za každú vadu. Tým nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
 5. V prípade, ak poskytovateľ poruší povinnosť uvedenú v článku VI, bod 6. tejto Zmluvy alebo povinnosť uvedenú v článku VI, bod 7. tejto Zmluvy, objednávatel' má právo uplatniť si voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 % zo zmluvnej ceny definovanej v článku III bod 1. tejto Zmluvy.
 6. Zmluvnými sankciami nie je dotknutý nárok zmluvnej strany na náhradu škody, ktorá jej porušením povinnosti vznikne, a to ani vo výške prevyšujúcej zmluvnú pokutu.
 7. Poskytovateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že pri plnení predmetu tejto Zmluvy bude dodržiavať ustanovenia zákona č. 82/2005 Z.z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Poskytovateľ vyhlasuje, že dodanie predmetu tejto Zmluvy bude vykonávať prostredníctvom legálne zamestnaných osôb. V prípade porušenia tejto povinnosti je objednávatel' oprávnený na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 000 Eur. Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty nezbavuje poskytovateľa povinnosti uhradiť objednávatel'ovi škodu, ktorá mu vznikne v súvislosti s porušením zákonných povinností poskytovateľa.

Článok X **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany prehlasujú, že Zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a jej obsah je v súlade s poctivým obchodným stykom, čo svojimi podpismi potvrdzujú.
2. Právne vzťahy bližšie touto Zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky, najmä Obchodným zákonníkom.
3. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné alebo sa stane neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné alebo sa stane neskôr neplatným alebo neúčinným zaväzujú sa zmluvné strany, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá pôvodnej vôli strán a účelu podľa tejto Zmluvy.
4. Spory, ktoré by mohli vzniknúť pri plnení zmluvných povinností z tejto Zmluvy, budú zmluvnými stranami prednostne riešené dohodou. Pokiaľ by zmluvné strany nedospeli k dohode, riešenie sporu sa riadi slovenským právnym poriadkom.
5. Zmluvu je možné meniť len na základe očíslovaných, písomne uzavretých dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Všetky dodatky k tejto Zmluve, všetky dokumentácie, doklady a návody budú vypracované v slovenskom jazyku.



Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union

6. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ obdrží 3 vyhotovenia po jej podpise a poskytovateľ 1 vyhotovenie.
7. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
8. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité.

V Prešove, dňa: 11.09.2017

Za objednávateľa:

V Poprade dňa: 13.07.2017

Za poskytovateľa:

v.r.

.....
MUDr. Peter Chudík
predseda Prešovského samosprávneho kraja

v.r.

.....
Ing. Slavko Žilinčík
konateľ

v.r.

.....
Ing. Peter Bendík
konateľ

Táto zmluva bola zverejnená dňa: 11.09.2017
Táto zmluva nadobúda účinnosť dňa: 12.09.2017